# Hablemos un poco de nosotros

Esta Unidad es más difícil que las anteriores porque en ella se presentan muchas nociones y complicaciones nuevas. Esta complejidad es intencionada, para someterle a usted, de vez en cuando, desde las primeras lecciones, a una mayor 'presión' didáctica.

Pero no se alarme: la cuarta Unidad será menos compleja.

Por otro lado, el tema de la lección es normal y previsible: después de haber realizado en la primera Unidad un viaje imaginario en avión, hemos llegado a un destino también imaginario. Ahora debe empezar a moverse entre la gente de otro país y lograr entender y que lo entiendan. He aquí el primer objetivo que le propone esta Unidad: aprender a presentarse, decir su nombre y su edad, si viene al caso, añadiendo de qué nacionalidad es o en qué trabaja.

Naturalmente, también incluye otras cuestiones, otras estructuras lingüísticas útiles en ocasiones diversas: descubrirá la forma interrogativa y negativa del presente del verbo ser y algunos verbos nuevos que usará con el tiempo presente continuo. Además, enriquecerá su léxico con numerosas palabras nuevas.

Por último, se incluye por primera vez la sección TEST, que le permitirá verificar si ha aprendido bien las nociones enseñadas hasta el momento. Un pequeño examen, que se repetirá cada tres fascículos.



UNIT 3

FIRST

#### VIÑETA TEST

Un joven bastante pagado de sí mismo atrae la atención de un corro de señoras, que parecen muy divertidas. ¿Qué estará diciendo? ¿Puede entender sus palabras?

Vuelva a intentarlo después de leer las páginas siguientes.





# Empecemos: nombre y apellido

Imagínese tener que dar sus señas o trabar amistad con alguien, hablando inglés.

En ambos casos hay que empezar dando el nombre (name) y apellido (surname). El nombre también puede llamarse first name o forename (primer nombre) y el apellido family name o last name; el nombre de pila también puede llarmarse 'Christian name. Sin embargo, normalmente, name sirve para indicar nombre y apellido, como en general sucede en español: my name's John Smith, o I'm John Smith.

En estas dos oraciones habrá reconocido la forma contracta de la primera (I'm) y de la tercera persona ('s) del singular del presente de indicativo del verbo to be, y el adjetivo posesivo my. En muchos casos convendrá recurrir al spelling, que ya ha aprendido en la Unidad 2, para dar el nombre.

Otros datos. Si se halla ante la necesidad de rellenar un impreso con sus datos, también deberá indicar la dirección (address), la fecha de nacimiento (date of birth) y el sexo (sex): masculino (male) o femenino (female), que en general se abrevian con una M y una F.

Señoras y señores. Salvo alguna excepción, los ingleses no tienen la costumbre de acompañar el nombre con títulos o calificaciones profesionales y simplemente usan

Se escribe Laura, pero se dice...

En primer lugar, escuche la pronunciación correcta de los términos esenciales para definir la propia identidad:

name surname first name forename family name last name Christian name date of birth address

Cecilia

Sophia

Laura

sex male female

Ahora pasemos a los nombres de persona. Algunos se escriben como en espa $\tilde{\text{nol}}$ , pero se pronuncian diferente:

George Stephen Leonard

Escuche una serie de nombres y apellidos precedidos por el 'señor', 'señora' y 'señorita':

Mr John Smith
Miss Pamela King
Mr Keith Dean

Mrs Heather Cromwell
Mr Felix Higgins
Ms Harriet Price

En los últimos tres, lo habrá observado, la letra h se aspira fuertemente. Escuche de nuevo este sonido:

My name's Horace Holiday. I'm Hilary Fox.

También los nombres de los actores de cine, pronunciados de forma correcta, ayudan a familiarizarse con la fonética inglesa. Por ejemplo, he aquí tres formas diferentes de pronunciar la g:

Kim Basinger

Richard Gere

Jessica Lange

Y dos formas diferentes de pronunciar el mismo nombre:

Bette Davis

Bette Midler

Por último, he aquí otros dos actores famosos. En este caso la sorpresa la provoca la pronunciación de los apellidos:

Tom Cruise

Sylvester Stallone



los términos señor mister, siempre abreviado Mr), señora (Mrs, abreviatura de mistress, una palabra que, escrita sin abreviatura, ha adoptado otros significados) y señorita (Miss). Recuerde que estos apelativos no pueden utilizarse solos, sino que van seguidos de nombre y apellido o sólo del apellido. También podemos no hacer distinciones entre señora y señorita (por ejemplo, si encabezamos una carta), usando la abreviatura moderna Ms.



# De dónde somos v cómo se saluda

En las señas personales casi siempre se añade el nombre del país de origen. Para ello usará el verbo to be y la preposición from, desde y de:

#### I'm from Spain.

Literalmente quiere decir 'soy de España'. Como ocurre en español, no se usa el artículo ante el nombre del país. Existen, sin embargo, algunas excepciones. Al igual que en español, se coloca el artículo cuando el nombre del país suele llevarlo. Por ejemplo se dice. I'm from the USA y I'm from the Netherlands. USA es the United States of America y the Netherlands son los Países Bajos, a los que, a veces, se llama simplemente Holland, Holanda. En este último caso no se utiliza artículo.

Los británicos suelen informar sobre su región de origen (por ejemplo Wales, England, Scotland); los americanos, por su parte, indican el nombre de los estados (Oregon, Missouri, Ohio, etc.).

Soy español. En lugar de decir 'vengo de España', puede usar la expresión 'soy español': I'm Spanish. En esta oración encuentra un elemento nuevo: el adjetivo. Al igual que el artículo the, los adjetivos tienen una sola forma, tanto para los géneros masculino y femenino como para los plurales respectivos; esta regla vale para todos los adjetivos calificativos. Además, los que expresan la nacionalidad, como British, Spanish, etc, siempre se escriben con mayúscula.

Muchos saludos. Ha llegado el momento de aprender a saludar. Los ingleses, cuando se encuentran, para decir 'hola' usan el hello! (también se escribe hallo y hullo, pero siempre se pronuncia de la misma forma), mientras que los americanos suelen preferir el rápido hi.

Al despedirse dicen goodbye (nuestro adiós) o, más en confianza, bye-bye o sencillamente bye.

Luego están los saludos más formales, que varían según la hora del día: good morning (buenos días) por la mañana, good afternoon (buenas tardes) por la tarde y, desde el atardecer hasta la noche, good evening (buenas noches). Por último, good night es el buenas noches de despedida.



¡Qué diferente es el español del portugués!

Países y nacionalidades. Escuche:

Britain - British

Ireland - Irish Spain — Spanish England — English Scotland - Scottish Wales - Welsh

Hasta aquí los adjetivos de nacionalidad terminan todos de la misma forma. Pero oigamos otro grupo:

Italy - Italian

Germany — German

The United States of America - American Belgium - Belgian

India - Indian Canada — Canadian

Austria — Austrian

Y he aquí un tercer grupo, con un sonido final bien diferente y prolongado:

Portugal — Portuguese China — Chinese Japan — Japanese

Oiga ahora una serie de frases en las que se emplean algunas de las nociones va conocidas:

I'm from France. I'm French.

I'm Swiss. I'm from Switzerland.

I'm from Holland, I'm Dutch.

I'm from the Netherlands. I'm Dutch.

I'm Greek. I'm from Greece.

En estas otras frases oirá también algunos nombres geográficos americanos pronunciados por un americano:

Hi! I'm from the USA, Missouri.

I'm from Oregon.

Hi! I'm from the United States of America, Ohio.

I'm American. I'm from Massachussetts.

Acabamos con los saludos. Hay saludos formales:

Good morning Good afternoon Good evening Good night

Y saludos más informales como: Hello! Hi! Bye-bye! Bye!

# ¿Sois viejos, estáis enfadados o hambrientos?

Para decir la edad, en inglés se utiliza una fórmula bastante singular; incluso quien tiene veinte años dice que es 'viejo':

#### I'm twenty years old.

Esta frase se construye usando el verbo ser, to be, al cual se le añaden la edad (twenty), years (plural de year, año) y por último old, que es un adjetivo y significa viejo. Pero, como a los ingleses les encanta ser concisos, a menudo omiten la expresión years old. Así, se dirá, por ejemplo l'm seventeen, o l'm thirty three.

Entre tanto ha aprendido que en inglés viejo se dice old. ¿Y joven? Young.

¿Triste o alegre? En la página anterior ha visto cómo se expresa la nacionalidad usando un adjetivo; con la misma estructura también puede informar sobre su estado de ánimo. Si está contento, dirá I'm happy; si está cansado, I'm tired. We are angry significa 'estamos enfadados' y she is sad 'ella está triste'. Como ya hemos dicho, siempre se usa la misma forma para el masculino y el femenino, el singular y el plural.

Por eso, en inglés se usa mucho el verbo to be (ser) seguido por el adjetivo. Veamos algún otro ejemplo. El español 'tengo calor', en inglés es l'm hot, mientras que 'tengo frío' es l'm cold.

Tengo hambre' y 'tengo sed' serán I'm hungry (literalmente, estoy hambriento) y I'm thirsty (estoy sediento).

Como comprobará en la cassette, hungry y angry se distinguen sobre todo por la hache aspirada. Thirsty se escribe casi como thirty. Es importante, como ve, prestar atención para no decir que tiene 30 años si tiene sed o que está enfadado cuando simplemente tiene hambre.

También estos dos jóvenes, al decir su edad, usarán la extraña expresión que les hace decir 'viejos de veinte años': We're twenty years old. En realidad, en la lengua hablada, la fórmula común es aún más breve: we're twenty.









Es el momento de decir la edad

¿Cómo se dice 'año' en inglés? year ¿Y en plural? years Escuche ahora la expresión para decir la edad:

I'm nine years old. Laura is twenty-eight years old. He's eighty-four.

I'm... thirty-five.
Thirty-five? She's forty-seven!

He aquí la pronunciación de los adjetivos que acaba de aprender:

hot old happy tired hungry cold young sad angry thirsty

¿Ha notado la diferencia entre 'enfadado' y 'hambriento'?

We're angry, and... we're hungry!

También el adjetivo 'sediento' tiene un sonido capcioso; podría confundirlo con el número treinta: I'm thirty. I'm thirsty!





# De Eduardo VII a los teddy boys

«Carnaby Street da la bienvenida al mundo», se lee en el arco que cuelga sobre la entrada de la calle que en los años sesenta vivió momentos de gran fama. Sus tiendas de vanguardia, discos y ropa se convirtieron en el símbolo de toda la moda juvenil. Desde esta calle se difundieron por todo el mundo las canciones de los Beatles. Aquí nacieron los teddy boys, llamados así porque vestían al estilo de Eduardo VII, el hijo primogénito de la reina Victoria, que subió al trono en 1901. Teddy es el diminutivo de Eduardo.

# La forma interrogativa

Ya estamos preparados para aprender la forma interrogativa. En la sección LISTE-NING de esta Unidad ha aprendido usted a dar su nombre (My name's...). Pero, ¿cómo se lo preguntaría a alguien?

## What's your name?

('¿Cuál es tu nombre?' o bien '¿Cómo te llamas?') Conoce todas las palabras de esta frase, excepto what, que en este caso significa 'cuál'. La estructura de la pregunta es prácticamente idéntica a la española. En cambio, veamos cómo se pregunta de dónde eres:

#### Where are you from?

En español diríamos '¿de dónde eres?, ¿de dónde vienes'. Ya sabe que from quiere decir desde o de; where significa dónde. Habrá notado que sujeto y verbo han cambiado de sitio: esta inversión es la característica fundamental de la forma interrogativa de to be. Se habrá fijado en que from se coloca al final de la oración.

En la página 45 hemos visto de qué forma curiosa informan de su edad los ingleses. He aquí cómo se expresan cuando preguntan la edad:

#### How old are you?

How es un adverbio que quiere decir

La forma negativa. Ahora aprendamos la forma negativa de to be. Lea atentamente estas oraciones:

Are you French?

No, I am not French, I'm Spanish.

Is she American?

No, she is not. She is Irish.

Is Albert your first name?

No, it is not. My first name is George.

La negación se expresa con not (no), que sigue al verbo. Como hemos dicho, el sujeto de la oración no puede omitirse: en la tercera respuesta encontramos it en el lugar de Albert (nombre propio y sujeto de la pregunta). ¿Recuerda el pronombre it? Hablamos de él en la Unidad 1. Es muy importante, porque se emplea siempre que el sujeto no es una persona.

La forma negativa se expresa generalmente con una contracción: puede usar Diálogos de Nevada a Suiza

Escuche y repita:

Hello! My name's Martin. What's your name? \_\_\_ Hi! My name's Judy. \_\_\_

Good morning! I'm Mary. What's your name? \_ Hello! My name's Philip. Pleased to meet you!

Hello! I'm from Switzerland. Where are you from? \_ Good evening! I'm from Italy. \_\_\_

Good afternoon! I'm from Massachusetts. Where are you from? \_\_ Hi! I'm from Nevada. \_\_\_

Como acaba de oír, el inglés, sobre todo en las preguntas, da una entonación a la frase diferente a la española. Intente reproducirla en las oraciones siguientes:

I'm John Smith. I'm English. Are you French? \_\_\_ No, I'm not. I'm Spanish. My name's Fernando García.

Is Claudia Spanish? \_\_\_ No, she isn't, She's English. \_\_

He aquí otros dos diálogos breves. Preste atención también aquí a la entonación:

I'm eighteen years old. How old are you? \_ Hi! I'm sixteen! \_\_\_

Good morning! I'm ten. How old are you? \_\_\_ I'm seventy-nine years old! \_\_\_



you're not, he's not, etc. o you aren't, he isn't. I'm not se mantiene invariable.

Encontrará la conjugación completa de la forma interrogativa y de la negativa contracta en la sección GRAMMAR.

Una última observación: en las respuestas hemos usado No, I'm not French, pero también No, she is not y it is not. En efecto, en inglés no es de buena educación responder con un simple yes o no; es mu-

cho mejor completarlos con el sujeto, el verbo y una eventual negación: No, we're not; Yes, he is. Habrá notado que en la respuesta afirmativa no se aplica la contracción.

¡Encantado! Después de varios saludos, he aquí una expresión formal, que le será útil cuando le presenten a una persona: pleased to meet you, el equivalente a nuestro 'encantado de conocerle'.

# Qué diferente es la mujer en los negocios

Ahora que ha aprendido a preguntarle el nombre a una persona (What's your name?), también puede preguntarle en qué trabaja:

### What's your job?

Job significa trabajo. La formulación de la respuesta es muy sencilla, porque debe utilizar sólo el verbo to be (ser): I'm a doctor (soy médico), o bien I'm a pilot o a manager o a detective, y acordarse siempre de usar el artículo indeterminado.

Los nombres de las profesiones pueden dividirse en tres grupos. En el primero encontramos los que son iguales tanto en femenino como en masculino: secretary (secretario/a), teacher (maestro), shopkeeper (tendero), driver (chófer), doctor (médico), reporter (reportero), mechanic (mecánico).

Otros sustantivos, que no indican profesiones, se comportan de la misma forma: student (estudiante), tourist (turista) y pensioner (pensionista). Housewife (ama de casa) sólo es femenino.

Al segundo grupo pertenecen todos los nombres que pasan al femenino añadiendo ess al final de la palabra. Un ejemplo actress, femenino de actor, actor. En el último grupo encontramos nombres compuestos, como businessman (hombre de nego-

cios), que en femenino se convierte en busi-

Escuche y repita:

| I'm a secretary. \_\_\_ | He's a tourist. \_\_\_ |
| He's a businessman. \_\_\_ | We're managers. \_\_ |
| She's a housewife. \_\_\_ | They're pensioners.

Repita y preste especial atención a los adjetivos posesivos:

What's your job? \_\_\_ | I'm
What's his job? \_\_\_ | He
What's her job? \_\_\_ | Sh

I'm a doctor. \_\_\_ He's a policeman. \_\_\_ She's a policewoman.

En las oraciones que siguen oirá el uso del plural tanto en la pregunta como en la respuesta:

I'm a driver, he's a mechanic, and she's a shopkeeper.

What are your jobs? \_\_

What are your jobs? \_\_\_\_ Matthew are our students.

What are their jobs?

She's an actress, and he's a reporter.

nesswoman, y policeman (policía) que se transforma en policewoman, a los sustantivos como business (negocios) y police (policía) se les ha añadido man (hombre), o bien woman (mujer).

Los adjetivos posesivos. En la Unidad 2 ha aprendido los adjetivos posesivos my y your. Ahora he aquí los otros his (su, de él), her (su, de ella), its (su, de ello), our (nuestro), your (vuestro), their (de ellos).

En inglés, estos adjetivos concuerdan con la persona y no con la cosa poseída. En relación al tema de los adjetivos posesivos, descubrirá pronto que ocho palabritas inglesas son suficientes para expresar veintiséis españolas.

#### Una lengua feminista

Gran Bretaña es la cuna de la emancipación femenina: ya a principios de nuestro siglo, las mujeres inglesas reclamaban el derecho al voto.

La igualdad entre los sexos se buscó hasta en el lenguaje: así nació la abreviatura Ms. en los años cuarenta. Pero la disputa sobre cómo utilizarlo se encendió en los setenta; según algunas partidarias, se debía adoptar como fórmula para indicar la mujer como persona, sin tener que identificarla en base a ningún lazo con el hombre.

Pero el camino de la lengua inglesa hacia la igualdad de sexos no se ha detenido aquí.

Muchas profesiones y calificaciones, antes exclusivamente masculinas, ahora

las desarrollan también las mujeres. Por eso se ha creado la versión 'femenina' para el nombre que las identifica. Por ejemplo, el nombre compuesto salesman', vendedor, se corresponde con 'saleswoman', lo mismo sucede para 'spokesman' (portavoz) y 'chairman' (presidente). Pero se mantiene el problema de lo-

Pero se mantiene el problema de lograr calificar de forma genérica estos términos, para que puedan aplicarse a ambos sexos. La solución se ha encontrado al sustituir 'man' por 'person'. Si hojea periódicos y revistas ingleses seguramente se encontrará con estos nuevos términos, 'salesperson', 'chairperson', 'spokesperson'. Estos términos son muestras de la vivacidad y la capacidad de renovación de la lengua inglesa.



# El presente del verbo ser en acción

En español, si vamos por la calle y un amigo nos pregunta sobre la acción que estamos desarrollando, sólo podemos responder: 'hago...' o 'voy...'.

En cambio, en inglés existe una forma verbal más precisa, el presente continuo para indicar la acción que se está desarrollando en el momento en que hablamos: 'estoy andando', 'estoy haciendo'.

Para construirla, los ingleses se sirven del presente de to be (ser), seguida de la forma base del verbo a la que se añade el sufijo ing: I am going quiere decir 'estoy yendo'. Ir', en inglés es to go, y going 'yendo'. Como en español el verbo 'estar', aquí

Como en español el verbo estar', aquí será el verbo to be el que concuerda con la persona que habla, mientras going se mantendrá igual you are going, they are going. Añadir ing para formar el presente continuo, naturalmente, vale para todos los verbos.

¿Adónde vas? Mientras está de viaje puede precisar I am going to London (estoy yendo a Londres). ¿Recuerda la preposición to, a? Indica el movimiento hacia un lugar; ya la aprendió en la Unidad 2, cuando hablábamos del destino de los aviones.

Leyendo y escribiendo. Otros verbos que se emplean a menudo con la forma continua son: caminar, to walk (walking); leer, to read (reading); hablar, conversar, to



El policía inglés se llama policeman; el nombre está formado por police (policía) y man (hombre). A la 'mujer policía' se le lláma policewoman. Sin embargo, en Londres, a los policías se los denomina cariñosamente bobby (bobbies).



talk talking; hablar to speak (speaking). También son importantes los verbos to drive (conducir) y to write (escribir); ambos terminan con la letra e que. como comprobará, no se pronuncia y en consecuencia se llama e muda.

En este caso, si quiere usar los dos verbos en el presente continuo, será necesario adoptar una pequeña transformación gráfica. La e muda se elimina; to drive se convierte entonces en driving, y to write, en writing.

#### Los secretos del presente continuo

Escuche y repita los verbos siguientes, también en la forma del presente continuo. Atención al sonido final *ing*:

to go \_\_\_ I'm going \_\_ to speak \_\_\_ You're speaking \_ to read \_\_\_ he's reading \_\_\_ to write \_\_\_ we're writing \_\_\_ to drive \_\_\_ they're driving \_\_\_

¿Se ha dado cuenta de que la e de los verbos 'escribir' y 'conducir' no se pronuncia? Ahora escuche cómo se pronuncian los verbos 'caminar' y 'conversar' y repítalos; comprobará que la letra *l* no se pronuncia:

to walk \_\_\_ she's walking \_\_\_ to talk \_\_\_ you're talking \_\_\_

He aquí algunas frases que le permitirán practicar los verbos recién aprendidos: l'm driving; l'm going to Cambridge.

They're going from London to New York.

She's reading a newspaper.

We're speaking English!

He's writing: his name is Frank Prescott; he's a reporter.

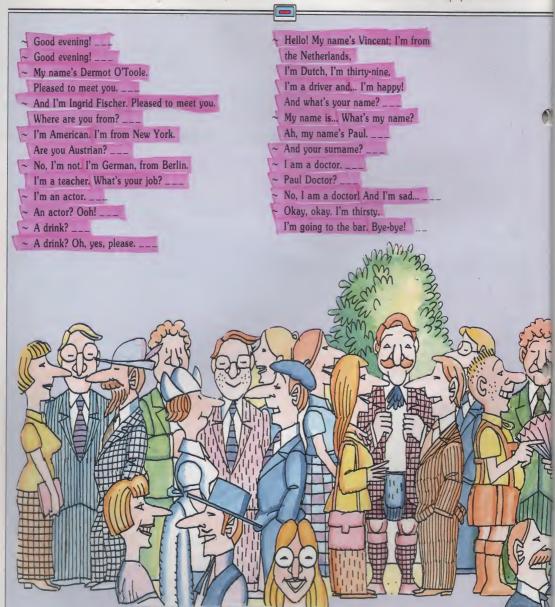
# Todos juntos en una fiesta internacional

Imagínese que asiste a una gran fiesta, con invitados procedentes de todos los países del mundo. Le rodea una ruidosa maraña de voces y diálogos cogidos al vuelo, llenos de sorpresas y de equívocos divertidos.

En dos de los diálogos oirá las presenta-

En dos de los diálogos oirá las presentaciones entre algunos invitados; en cambio, el diálogo central se desarrolla entre dos personas que han probado abundantemente lo que ofrece el bar... Las estructuras de las frases son las que ya conoce: preguntas y respuestas referentes a la nacionalidad, el nombre y la edad, así como los adjetivos y las profesiones. También escuchará una voz americana: intente descubrir la diferencia respecto a la pronunciación inglesa.

En esta Unidad, los diálogos se han alargado: empezará así a enfrentarse a conversaciones más complejas. Escuche con



atención y, al repetir, intente reproducir fielmente la entonación y el ritmo de las oraciones.



- ~ Hi! My name's Julia. Where are you from?
- ~ Hello! I'm from Scotland, Edinburgh.
  - Where are you from?
- ~ I'm from Los Angeles. What's your job? \_\_\_
- ~ I'm a businessman.
- And you? \_\_\_
- $\sim$  I'm a secretary. \_
- ~ Are you thirsty? \_\_
- ~ Yes, I am. I'd like a cocktail, please.
- ~ Okay. Two cocktails, please. \_\_
- ~ Thank you. Mr... What's your name? \_\_\_
- ~ I'm Robert Cromwell, Julia.
- ~ And I am Mrs Cromwell!





### Besos y apretones de manos

Para nosotros, saludar estrechando la mano, incluso cuando nos encontramos con alguien por primera vez, es un gesto habitual y de buena educación. Sin embargo, esta costumbre no está radicada entre el pueblo anglosajón, muy reservado y poco propenso a las efusiones. Hasta hace poquísimos años, el saludo entre dos personas que acababan de conocerse se limitaba a cumplidos verbales. Las personas se mantenían, por decirlo de alguna forma, a distancia.

Actualmente, los americanos, más expansivos, han adoptado esta costumbre; incluso los ingleses, si bien más reacios, se han acostumbrado, pero todavía podemos encontrar a algún 'tradicionalista' que nos salude

A propósito de los besos, hay que prestar atención a no excederse: nuestros dos besos, uno en cada mejilla, son una exageración, tanto para los ingleses como para los americanos. El beso en la mejilla sólo se intercambia entre mujeres o entre un hombre y una mujer muy amigos, pero nunca entre hombres.

En ciertos ambientes juveniles americanos se ha puesto de moda un tipo de saludo informal muy amistoso, que consiste en batir las palmas de las manos contra las del amigo: un poco como hacen los jugadores de baloncesto y de voleibol, en señal de alegría y de ánimo cuando marcan un tanto.

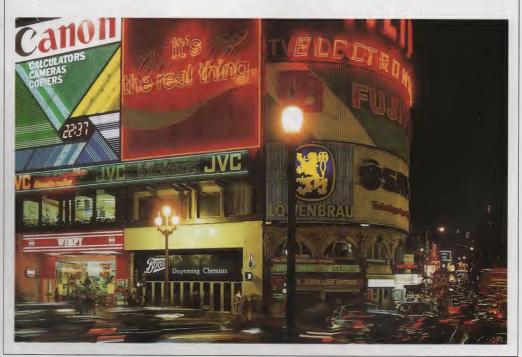
Una ocasión prestigiosa para conocer gente son las famosas carreras hípicas de Ascot, a las que asiste toda la aristocracia londinense luciendo sombreros elegantísimos y ropa de fiesta.





# Piccadilly Circus y el ángel llamado Eros

Piccadilly Circus de día y de noche. Para los londinenses, esta plaza es 'the hub of the world', el eje del mundo: del tráfico, de la animación, del gentío. Un caos continuo provocado por la confluencia de cinco grandes arterias. En el centro hay una fuente, construida en memoria del conde de Shaftesbury, con la estatua del Ángel de la caridad cristiana, extrañamente llamado Eros. La plaza debe su nombre a un sastre del siglo XVII, especialista en la confección de los 'piccadilly', las gorgueras.



# La forma interrogativa y negativa del verbo ser y el presente continuo

Forma interrogativa y negativa del verbo to be La forma interrogativa del verbo to be (ser, estar se forma invirtiendo la posición del verbo y del sujeto

La forma negativa se obtiene colocando la partícula not después del verbo. En la lengua hablada, normalmente se contrae (existen dos formas). La forma interrogativa, en cambio, no se contrae. He aquí la forma interrogativa del presente de indicativo de to be:

are we? are you? are you? is he/she/it? are they?

Presentamos también la forma negativa, y las correspondientes contracciones, la primera de las cuales es la más usada:

I am not I'm not I'm not you are not you aren't vou're not he is not he isn't he's not she is not she isn't she's not it is not it isn't it's not we are not we aren't we're not you are not you aren't you're not they are not they aren't they're not

Normalmente, en inglés se responde a una pregunta añadiendo a yes y no el sujeto y el verbo (ejemplo: no, l'm not; yes, I am Cuando la respuesta es afirmativa no se aplica la contracción.



#### La forma continua

El presente continuo caracteriza una acción en vía de desarrollo. Se usa para indicar lo que estamos haciendo, en el momento en que hablamos; o para indicar una acción que sucede en el período en el que hablamos, pero no necesariamente en ese mismo momento. El presente continuo se forma con el presente de to be, seguido del participio presente del verbo (el infinitivo sin el to, al que se añade ing). He aquí el presente continuo del verbo to go (ir):

I am going you are going he is going she is going it is going

we are going you are going they are going La construcción del participio presente puede llevar a cambios en la

- cuando el verbo acaba con una e muda, ésta desaparece: to drive - driving to love - loving to write - writing

- en cambio, si la e es sonora, permanece: to be - being.



# Los adjetivos posesivos

Los adjetivos posesivos son:

my (mío, mía, míos, mías, mi, mis)

your (tuyo, tuya, tuyos, tuyas, tu, tus)

his (suyo, suya, suyos, suyas, su, sus; de poseedor masculino)

her (suyo, suya, suyos, suyas, su, sus; de poseedor femenino)

its (suyo, suya, suyos, suyas, su, sus; el poseedor es un animal o un objeto inanimado)

our (nuestro, nuestra, nuestros, nuestras)

your (vuestro, vuestra, vuestros, vuestras)

their suyo, suya, suyos, suyas, su, sus; poseedor plural)

Recuerde que:

 como todos los adjetivos, son invariables en género y número;
 a diferencia de lo que ocurre en español, no concuerdan con la cosa poseída, sino con el poseedor.

La letra mavúscula

La letra mayúscula inicial, en general, se emplea para nombres propios de personas, de lugar, de región, etc. En inglés se escriben con mayúscula también los adjetivos que indican la nacionalidad. Recuerde que, salvo algunas excepciones, los nombres y los adjetivos que se escriben con mayúscula no llevan artículo.

Dos preposiciones

To expresa acercamiento: es el lugar adónde; from expresa alejamiento: es el lugar de dónde.

# En esta sección ha aprendido:

- la forma interrogativa y negativa del presente de indicativo del verbo to be;
- la forma continua del verbo y el participio presente;
- los adjetivos posesivos y algunas reglas generales sobre el uso de la letra mayúscula;
- las preposiciones to y from.



# Regent Street, perfume de riqueza

Regent Street es otra de las calles famosas de Londres. Fue proyectada en 1815 por el arquitecto John Nash, como zona residencial del naciente West End, reservado a la nobleza y a la alta burguesía. Y así se mantiene, con sus edificios elegantes, sus galerías de arte, sus escaparates. Aquí se encuentra una de las mayores jugueterías del mundo.

# En busca de los personajes escondidos

Mr Felix Higgins is a businessman and he's going to London. He's forty-two. He's driving, and he's angry.

She's a secretary. Her name is Hilary; her family name is Fox. She's reading a newspaper. She is thirty, and she's from Scotland.

George is ten; he is young. His surname is Price. He's Welsh. He is a student. He's

He is a mechanic; his name is Patrick Duffy. He is from Ireland. He is twentyeight, and he is hungry.

Mr Horace Holiday is from the United States of America. He is fifty-six years old. He's sad, and he's a shopkeeper.

Ms Judy Prescott is a doctor. She's thirtynine. She's from Australia, and she's a tourist; she is happy.

John Smith is English; he's a teacher. He's walking, and he is happy. He is thirty-two years old.

Claudia is a woman; her surname is King. She is a housewife. She is American; she is sixty-three.



El juego de esta Unidad es un ejercicio de comprensión. Lea atentamente las oraciones de la página de la izquierda, todas ellas precedidas por un número.

En la medida de lo posible, intente entender el sentido y evite utilizar el diccionario, así podrá poner a prueba su intuición. No es

indispensable que, a la primera lectura, entienda el significado exacto de cada palabra; en cambio, es importante que sepa extraer de cada oración un dato esencial, la información clave que caracteriza al personaje descrito y que permite identificarlo. Así le resultará fácil reconocerlo en el dibujo que

se encuentra bajo estas líneas y distinguirlo entre las diversas figuras 'anónimas' que pueblan esta escena de la vida ciudadana.

Empareje las ocho descripciones con los personajes, sirviéndose de los números y de las letras. Compruebe las soluciones una vez acabado el juego.



#### SOLUCIÓN DEL JUEGO

ki sidentificado los personajes a los que hacen referencia las ocho descripciones? He aquí la solución; el número corresponde a la descripcione de la descripción, la letra al personaje; I-V (el automovilista ción, la letra al personaje; I-V (el automovilista 3-7 (el conseciante triste); 3-7 (el conseciante triste); nico hambiratro); 5-C (el comerciante triste); V-Y (el turista con la camara fotográfica); T-Y (el joven algere); 8-A (el ama de casa en la la joven algere); 8-A (el ama de casa en la la ventana).

#### SOLUCIÓN DE LA VIÑETA TEST



El personaje en el centro del salón, en el dibujo de la página 41, tiene el aspecto de un conferenciante desenvuelto. Pero está divirtiendo a las señoras y dice: «Me llamo Ketith McKeith, tengo treinta y tres años, tengo sed y soy de Thurso».

McKeith es un apellido típicamente escocés (se reconoce por el prefijo Mc); Thurso es el nombre de una pequeña ciudad situada en la punta más septentrional de Escocia.

¿Ha intentado leer en voz alta la frase completa?

¿Ha intentado leer en voz alta la frase completa? iEs un buen ejercicio para pronunciar la th!





La sección VOCABULARY presenta el léxico introducido en cada Unidad. Comprende los sustantivos, todos los tipos de adjetivos (calificativos, indefinidos, demostrativos, posesivos, etc), los pronombres, los adverbios, las conjunciones, las preposiciones; los verbos están en infinitivo, y las expresiones se presentan sin abreviar.

actor actor actress actriz dirección address American americano, estadounidense angry iracundo Austria Austria austriaco Austrian Belgian belga Bélgica Belgium (Gran) Bretaña Britain británico British businessman hombre de negocios mujer de negocios businesswoman bye-bye (bye) adiós Canada Canadá Canadian canadiense China China Chinese chino Christian name nombre de pila cold frío fecha date of birth de nacimiento médico doctor (to) drive conducir Dutch holandés apellido family name female femenino, hembra first name nombre de pila Francia France French francés German alemán Germany Alemania (to) go good afternoon buenas tardes goodbye adiós good evening buenas tardesnoches buenos días good morning good night buenas noches Greece Grecia Greek griego hello / hi! hola feliz happy su (de ella)

her

su (de él)

Holland Holanda hot caliente housewife ama de casa how cómo (estar) hambriento (to be) hungry India India Indian indio Irlanda Ireland Irish irlandés italiano Italian Italy Italia su (de ello) its Japón Japan Japanese japonés iob empleo, trabajo masculino, macho male man hombre mecánico mechanic (to) meet encontrar(se con alguien) señorita Miss Mr Sr Sra. Mrs Ms Señora/señorita name nombre Netherlands Países Bajos no not old viejo nuestro, nuestros our pensioner jubilado. pensionista pleased to meet encantado you de conocerle policía police policeman agente de apolicía (hombre) policewoman agente de policía (mujer) Portugal Portugal Portuguese portugués (to) read leer reportero reporter sad triste Scottish escocés secretary secretario, secretaria sex sexo shopkeeper tendero Spain España Spanish español estudiante student

#### La señora de las mil caras



El apelativo Mr, 'mister', tiene un origen muy antiguo. Proviene del me-dieval 'master' (que significa señor, patrón, maestro) y del latín 'magis-ter', maestro. Actualmente sólo se utiliza delante de los apellidos.

La forma femenina de esta palabra, 'mistress', tiene distintos significados. Por un lado, siempre se abrevia a Mrs y es sólo el femenino de Mr. Pero el término escrito completo quiere decir muchas otras cosas: 'mistress' es la señora de la casa que da las ordenes a la servidumbre; 'the French mistress' es la profesora de francés, como 'the headmistress' es la directora de una escuela. Pero no acaba aquí la historia: 'mistress' es también la amante, es decir la mujer que tiene una relación clandestina con un hombre casado.

En inglés existe una forma simpática de decir: «to kiss the mistress», besar a la señora. Probablemente nace del juego de la petanca, donde la bola pequeña se llama 'mistress'; en la jerga, cuando se la golpea se dice que se la ha 'besado'. En el habla común, «to kiss the mistress» significa alcanzar un objetivo.

11. 1
apellido
suizo
Suiza
hablar
maestro
su, sus (de ellos)
(estar) sediento
cansado
turista
pasear, caminar
galés
qué, cuál
dónde
mujer
escribir
año
joven

# ¿Sobresaliente, bien, suficiente...?

El examen que le presentamos en estas dos páginas se compone de cuatro tipos de ejercicios. El primer grupo (del número 1 al número 20) comprende una serie de ejercicios de selección múltiple: para completar cada una de las veinte oraciones deberá escoger la palabra exacta entre las cuatro que se presentan cada vez.

En el ejercicio número 21, deberá reconstruir una serie de oraciones conocidas. La prueba número 22 debe realizarse con la ayuda de la cassette: puede medir su capacidad de comprensión de la lengua con un breve dictado y una lista de números para 'descifrar'.

En el último ejercicio, el número 23, experimentará la comprensión global de un diálogo sencillo: deberá disponer en orden lógico unas preguntas y unas respuestas colocadas al azar.

Un consejo antes de empezar: dése un tiempo máximo para completar el test; 40 minutos deberían bastar.



☐ Escoja la palabra o la expresión exacta que completa la oración.

-1-What's job? She's an actress. a) she b) her c) his d) the

A drink? Yes,

a) thank you b) please c) thanks d) excuse me

3 -Where's John He's American.

a) to b) at c) from d) of

He is going Liverpool.
a) and b) the c) from d) to

5 -

Mark. She

> a) love b) loving

c) is love d) loves

John is \_\_\_, he is young.

a) walking b) thirsty c) thirty d) his

- 7 are pilots.

a) We b) He c) I d) She

8 Are you a businessman?

Me i

like a Coke, please.

a) I'm b) I'd c) I d) I've

- 10 -Leonard \_\_\_ a magazine.

a) is reading b) is reding

c) to read d) not read

- 11 <del>---</del> What's your \_ \_? It's Alice Jones.

a) surname h name

c) job d) first name

- 12

He is from \_ a) Dutch

Netherlands c) the Netherlands d Welsh

- 13 -She \_ \_ German. a) aren't b) are c) am d) isn't

**— 14** –

You are \_\_\_.

a) twenty-tree b) twenty-three

c) twenty three d) twenti-three



- 15

Flight BA 531, now boarding \_ \_ 7.

a) departures b) check in c) seat number d) gate

His first name is Stephen; ayou achis \_ is Thomson.

b) Yes, you are b) surname c) No, I'm not d) No, he is not August) Christian name d) forename

- 17 -

Tom is a

a) to speak b) speaking

c) speak (d) speaker

\_\_\_ My name's Linda.

(a) Hello! b) Good night! c) Bye-Bye! d) Goodbye!

- 19 -

She's

a) policeman b) a mechanic c) a policewoman d) an actor

- 20 Tom and Mary are

> a) Canadese c) Canadians

(Canadian Canadish

- 21

□ Coloque en el orden correcto las palabras de estas oraciones y escríbalas en la línea punteada.

3 1 a) you / where/ from? / are

b) to the / from / am going / airport / 1 4 / Antwerp

c) and / teacher / a / is / businesswoman / Mary / is / John / a / Mary / is / John / a

d) newspaper? / reading / Cecilia / a / is . 3

e) number / is / mv / 40C / seat

4 f) to / he / not / the / going/ hotel / is

g) drink / orange juice / like / and / l'd / a / an

h) your / pass / here's / boarding

i) years / Ronald / sixteen / old / is

□ La realización de esta parte del test requiere el uso de la cassette. Encontrará el texto al final de la grabación de esta Unidad.

El primer ejercicio es un breve dictado. El texto se leerá de una vez, y luego se repetirá, palabra por palabra. Para comprobar lo que ha escrito, le aconsejamos escuchar nuevamente la lectura.

THE TOURITS ARE FROM JAPAN. THEY'RE GOING FROM THE AIRPORT TO ARRIS. THEY 'RE READING THEIR BROCHIRES. THE JAMMESE TOUBLES ARE HUMBRY AND TIRED, AND THEY 'RE GOING TO THE NOTEL.

En este segundo ejercicio, oirá a algunas personas que dicen su edad. Escriba en los espacios punteados el número de años que tienen:

23

- □ Reconstruya el diálogo, colocando en el orden correcto las preguntas y las respuestas enumeradas:
- a) He is twenty-five years old.
- b) No, he isn't. He's English.
- c) What's his name?
- d) Is he a journalist?
- e) Is he from London?
- f) No, he isn't. He's a shopkeeper!

- g) How old is he?
- h) Is he Canadian? i) No, he isn't. He's from Liverpool.
- j) His name is Matthew.



He is not soin SOLUCIONES DEL TEST



Si no ha comendo ningún error, asignese 10 puntos; reste medio punto por cada pa-

22 Texto del dictado: The tourists are from Japan. They're going from the althorit to Paris. They're reading their brochures. The Ja-panese tourists are hungry and tired, and they're going to the hotel.

21 m s) Where are you from? b) I am going from America of a sixteen years of a carage luice and Mary is a business. Or of a carage luice and a drink his a women. Of the Cecilia reading a newspenor of a carage luice and a drink his a more going to the notest gold. I'd like a not going to the notest gold. I'd like a book going to the notest gold. Or of the notest gold. Or of the notest gold. Or of the notest gold.

Asignese un punto por cada respuesta

1-20 1 1 6. 2) 6. 4) 6. 4) 6. 5) 6. 6) 6. 7) 8. 8) 6. 9) 6. 10) 8. 11) 6. 12) 6. 13) 6. 14) 6. 15) 6. 16) 6. 1414 18] 8. 19) 6. 20) 6.

C 16/4/4/4/4 Compruebe su nivel ¿Cuál es la puntuación total alcanzada?

Puntuación	Nivel	Sugerencias
de 45 a 50	sobresaliente	¡Continúe así!
de 35 a 44	muy bien	¡Continúe así!
de 25 a 34	bien	¡Un poco más de atención!
de 13 a 24	suficiente	Sería muy útil un pequeño repaso antes de continuar.
12 o menos	insuficiente	Debe repasarlo todo.

dro junto a estas líneas. Por último sume los puntos obtenidos y compruebe el resultado en el cua-

Esta prueba vale 5 puntos, que sólo debe sumar si no ha cometido ningún error.

\$3 ■ c)· j)· µ)· p)· 6)· j)· 3)· 3)· g)· y)· y)·

Asígnese un punto por cada respuesta co-rrecta.

¿Qué edad tienen? a) 40. b) 38. c) 15. d) 67. e) 29. f) 12.



## La desaparición de la calle de la tinta

Fleet Street: la llamaban la «calle de la tinta» porque aquí vieron la luz los periódicos más famosos del país. La primera imprenta se inauguró en 1500, el primer periódico nació en 1702. Y así continuó, durante siglos, entre el pulsar de las tipografías y el teclear de millares de máquinas de escribir. Ahora los costos y las nuevas tecnologías han obligado a las grandes cabeceras a trasladarse. Sólo se han quedado aquí dos agencias de prensa. Fleet era un riachuelo maloliente que flanqueaba la calle. Se cubrió hace tiempo.